



[www.comune.aglie.to.it](http://www.comune.aglie.to.it)

Numero 2 - Dicembre 2011

# Agliè

Notiziario a cura dell'amministrazione comunale



PALESTRA COMUNALE  
GINO ROMANA



**All'interno:** Il saluto del Sindaco - Il pensiero del Vicesindaco - Il nuovo riassetto degli Enti locali - Valorizzazione del territorio - Parco letterario dedicato a Guido Gozzano - Raccolta differenziata dei rifiuti - Eventi calamitosi - Concorso nazionale di letteratura - Giro ciclistico femminile - Notizie sportive - 150 anni dell'unità d'Italia - Consiglio comunale dei ragazzi di Agliè -

Manifestazione del 25 aprile - Il gruppo comunale di Protezione Civile - Mercato a km 0 - Speciale associazioni... - Elenco associazioni alladiesi - L'opinione di gruppi consiliari - Servizi Comunali

## Il saluto del Sindaco

**Carissimi alladiesi,**

come consuetudine, con l'avvicinarsi della fine dell'anno anche per l'attività amministrativa del Comune è tempo di riflessioni e consuntivi sui mesi appena trascorsi, cosa si è fatto e cosa si poteva fare. Nell'edizione 2010 di questo notiziario si accennava agli effetti negativi che il protrarsi della crisi economica del 2008 stava avendo anche sull'attività amministrativa degli Enti locali, con l'implicita speranza di esserci finalmente lasciati alle spalle il peggio. Le notizie economiche di questi mesi, purtroppo, hanno spazzato via quest'illusione. Eventi epocali hanno cancellato molte delle nostre certezze e creato una situazione di precarietà diffusa, che rende ardua ogni forma di programmazione a medio e lungo termine. La messa in discussione della sostenibilità del debito pubblico dell'Italia, ha fatto sì che il Governo adottasse diversi provvedimenti per il contenimento della spesa statale, alcuni di essi hanno pesanti ripercussioni anche sull'attività dei piccoli comuni come Aglìe.

Le novità amministrative più importanti sono senz'altro l'inizio dell'applicazione delle norme sul Federalismo e l'obbligo dell'istituzione delle Convenzioni di Servizi tra i Comuni. Tali norme hanno richiesto di riscrivere parzialmente il bilancio del Comune, senza impattare sui saldi. La creazione delle Convenzioni di Servizi tra i Comuni impone di svolgere in forma associata, ovvero consortile, i servizi che ogni comune eroga.

Per il 2012 i servizi che il nostro Comune non svolgerà più autonomamente sono quelli di Polizia Municipale e quelli riguardanti l'attività scolastica, peraltro quest'ultimo già erogato da qualche tempo in compartecipazione con amministrazioni limitrofe. Gradatamente nei prossimi anni tutta l'attività amministrativa assumerà questa nuova configurazione, al fine di un efficientamento dei servizi stessi e per ridurre il loro costo, il tutto senza intaccarne, si spera, il perimetro d'azione ovvero la quantità e qualità erogata. Le criticità di finanza pubblica, cui si è accennato all'inizio, ci hanno obbligato a rivedere l'attività amministrativa del nostro programma elettorale.

Importanti investimenti in beni e servizi al momento, e nemmeno nell'immediato futuro, sono realizzabili. Fortunatamente il paese non ha necessità in tal senso: le strutture scolastiche, sportive, di accoglienza e di servizio e le infrastrutture in generale sono relativamente recenti e/o in buono stato. Abbiamo quindi posto la massima attenzione per la loro manutenzione. La nuova priorità è valorizzare al massimo l'esistente.

Stiamo continuando nelle necessarie valutazioni per un nuovo ampliamento dell'area cimiteriale.

Nel settore della viabilità, utilizzando esclusivamente i fondi propri, s'interverrà per asfaltare tratti di strade. Alcuni di essi sono già individuati da qualche tempo, come quelli nella zona residenziale dell'area Gula-Bioletto, dopo che ASA sarà intervenuta sui sottoservizi, intervento previsto per la primavera 2012. Anche la strada di Cascine Gerbola richiede di essere riasfaltata. Per il resto della rete viaria si terrà conto sia delle esigenze che sorgeranno sia delle necessità segnalate dalla popolazione. Si cercherà anche di coprire un nuovo tratto del fosso della Strada per Bairo.

Permane il problema di realizzare due rotonde sui punti critici della circoscrizione. La viabilità appartiene alla Provincia, la quale richiede sempre una compartecipazione alla spesa del Comune beneficiario. L'elevato costo di queste opere e le risorse disponibili del Comune non ne permettono l'immediata realizzazione. Si stanno accantonando annualmente dei fondi per avere in futuro la quota della spesa richiesta al nostro Comune.

Spesso chi amministra è tutto concentrato sul nuovo che intende realizzare, con ciò dando meno importanza a quello che già esiste. Gli accadimenti economici di questi mesi e le relative conseguenze ci stanno spingendo a cambiare il modo di vivere e riscoprire valori spesso dimenticati. Anche se può apparire un bisticcio di parole, è l'aspetto positivo dei momenti negativi!

Per questo bisogna essere ottimisti anche nei momenti difficili: ci offrono l'occasione per valutarci e operare cambiamenti che ritenevamo non sostenibili. Non si dice forse che "non tutto il mal viene per nuocere"?

Due anni fa nessuno di noi immaginava di vedere dei volontari collaborare con i dipendenti del Comune per realizzare, in economia, interventi che prima erano esternalizzati!

Per non dire dell'operato della Pro Loco, che è tornata a gestire gran parte delle iniziative turistiche e culturali di Aglìe. Questi sono gli esempi più appariscenti del grande contributo che il mondo del volontariato sta dando alla nostra comunità.

Svolgono servizi che prima, a pagamento, erano affidati a terzi. Il venir meno delle risorse finanziarie e l'indifferibilità di alcune prestazioni ha creato un nuovo spirito di collaborazione, coinvolgendo molte persone nella gestione della cosa pubblica che migliorerà la coesione sociale del nostro paese.

**Edi Gianotti**

**VI AUGURO  
UN SERENO NATALE  
ed UN FELICE 2012**



## Il pensiero del Vice Sindaco

Parafrasando il primo canto dell'*Inferno* della Divina Commedia del Sommo Poeta **Dante Alighieri**, si potrebbe dire che "nel mezzo del cammin..." del nostro mandato elettorale ci ritroviamo in "...una selva oscura...", senza certezze per il futuro del nostro paese a causa delle ridotte risorse economiche, trasferite dallo Stato ai Comuni, e dalle preoccupanti indicazioni sull'avvenire degli enti locali.

L'anno che sta per terminare, pur con le incertezze esposte, è stato ricco d'iniziative a favore della collettività. Alcuni lavori sono stati eseguiti e realizzati utilizzando i tradizionali canali esterni, altri avvalendosi delle risorse interne, molti grazie al generoso volontariato. Il nostro borgo ha avuto, grazie a importanti manifestazioni a carattere nazionale e internazionale, grande visibilità mediatica e un impulso turistico inaspettato. Se il Castello Ducale e il Meleto gozzaniano continuano a essere i cardini del turismo alladiese, in forte crescita è l'apprezzamento per il borgo antico e per il paesaggio che lo circonda.

Il paese di 'gliè è ritornato a essere centro di attrazione per riprese cinematografiche, cui hanno partecipato importanti registi e famosi attori.

'gliè, che per i suoi pregi ambientali e paesaggistici ha un'elevata potenzialità attrattiva, deve puntare sulla sua identità, sui suoi prodotti agricoli e artigianali tipici e di eccellenza, sul commercio, sulla recettività, per sfruttare al meglio la risorsa del turismo. La strada tracciata sta già dando i suoi frutti. Dobbiamo competere, nell'era della globalizzazione, con gli straordinari strumenti che il Creato ha donato al nostro paese, per rispondere ai bisogni della collettività.

L'inaugurazione della **Stele**, donata al nostro Comune dalla Provincia di Torino e posta all'ingresso del Salone 'lladium, è stato il primo di numerosi eventi che si sono succeduti nei mesi scorsi per festeggiare il **150° anniversario dell'Unità d'Italia**. L'inno di Mameli è risuonato più volte ad 'gliè nel corso dell'anno per ricordare l'eccezionalità della ricorrenza storica, generando in ogni occasione forti e piacevoli emozioni.

Siamo stati coinvolti, purtroppo, anche da forti emozioni opposte. Mi riferisco all'**evento atmosferico**, con tromba d'aria e grandine, che ha colpito il paese nella tarda serata del 10 luglio scorso. Il violento temporale ha prodotto ingenti danni alle coltivazioni, alle case e ai capannoni agricoli, generando ansia e sconforto nei cittadini colpiti. La solidarietà attiva degli alladiesi, l'intervento delle forze dell'ordine e della protezione civile ha aiutato le famiglie colpite a superare il difficile momento.

**Salone Alladium 30 novembre 2011**  
Consiglio Comunale. Il Coro Parrocchiale interpreta:  
"Il cantico delle creature" e "L'inno di Mameli".



Una fascia rilevante della popolazione è in ristrettezza economica a causa della perdita del lavoro e della congiuntura generale. La predisposizione all'altruismo degli alladiesi non farà mancare il proprio aiuto alle famiglie in difficoltà, le varie associazioni presenti sul territorio sono già attive nei confronti delle persone più bisognose. L'amministrazione comunale, consapevole del problema, ha un occhio vigile sulla situazione del disagio e le porte aperte a chi, per i più svariati motivi, richiede aiuto.

Svuotare i Comuni e lasciarli senza risorse, proprio adesso, è un'assurdità. Governo e Parlamento devono fare chiarezza al più presto.

Ritengo prioritario che gli interessi dei cittadini siano curati dall'amministrazione a loro più vicina: il Comune. L'ente locale riesce a intercettare meglio i bisogni e le necessità dei suoi abitanti. Occorre unità per continuare ad affrontare una realtà sempre più insidiosa. Il lavoro svolto negli anni dalle amministrazioni che ci hanno preceduto consente di agire in sicurezza, non dobbiamo però smettere di impegnarci. Tutti insieme dobbiamo cercare nuove idee, diversi metodi e organizzazioni, scelte coraggiose e originali.

La mancanza di lavoro e di reddito, con l'insicurezza conseguente, porta al dissesto, non solo economico, delle famiglie.

La famiglia deve invece rimanere un'istituzione fondamentale per la nostra società, essa va sostenuta e difesa senza incertezze, poiché portatrice di sani valori etici e morali. La scuola deve essere il luogo di trasmissione di modelli sociali, culturali e comportamentali. Scuola e famiglia devono essere la base per la ripartenza e per la crescita di nuove generazioni che sappiano parlare e confrontarsi. L'istituzione del **Consiglio Comunale dei Ragazzi** di 'gliè vuole essere un aiuto per raggiungere quest'obiettivo.

La nostra amministrazione è riuscita, razionalizzando le spese, a non tagliare alcun servizio, potenziando quelli esistenti. Non sprechiamo le poche risorse a disposizione e siamo costantemente alla ricerca di fondi.

**Il Paese rimane vivace, attivo e laborioso. Noi continuiamo a lavorare nel miglior modo possibile per il Comune di Aglie', per tutti gli alladiesi.**

### Auguri per un sereno 2012

Alberto Rostagno



## Il nuovo riassetto degli enti locali

L'amministrazione comunale intende fornire alla popolazione alcuni elementi per comprendere la fase delicata in cui ci si trova a operare in questi anni.

La crisi economica mondiale ha portato l'attuale Governo ad approvare misure finanziarie molto restrittive, che di fatto potrebbero frenare la ripresa nel periodo 2010-2013.

I provvedimenti in materia finanziaria ed organizzativa operate dal Governo tengono conto del peso che i Comuni hanno sul bilancio totale della pubblica amministrazione.

Il contesto in cui si trova ad operare la finanza locale, pertanto, risulta di particolare complessità, sia a causa delle ristrettezze imposte dalle manovre finanziarie, sia per le difficoltà contingenti da affrontare per l'attuazione del federalismo fiscale.

Si segnala una "parziale" sordità del Governo centrale rispetto alle istanze dei Comuni, probabilmente dovuta al fatto che le riforme vengono fatte su carta, senza consultare gli "addetti ai lavori", gli amministratori locali, che, agendo direttamente sul territorio nell'ambito degli enti locali, conoscono più a fondo la materia e le esigenze dei cittadini, nonché le problematiche specifiche.

Si evidenzia tuttavia una riduzione dei tagli agli enti locali, seppur di lieve entità.

L'espressione del malcontento vissuto dalle amministrazioni locali si è avuta in occasione dello "sciopero" dei Sindaci del 15 settembre: l'intento è stato quello di stimolare il Governo a fare meglio e ad agire quanto più tempestivamente possibile e nella giusta direzione. La protesta dei Sindaci va anche letta come dimostrazione che gli amministratori, che subiscono pesantemente gli effetti negativi delle manovre economiche, sono dalla parte dei cittadini.

Nell'ambito della generale crisi economica c'è poi l'obiettivo del federalismo municipale, ma certamente, il fatto di essere oggetto sia della programmazione regionale che della legislazione nazionale rende il sistema dei comuni estremamente debole. Tuttavia, nell'ambito del percorso che porterà ad un effettivo federalismo istituzionale, si può parlare di parziale attuazione del federalismo fiscale, anche se frenato dalla crisi economica e dalle necessità di rispettare i limiti imposti dalle manovre di Governo.

Il problema principale è la continua richiesta da parte del Governo ai Comuni di migliorare il saldo di bilancio, in un momento critico in cui si realizzano, da una parte, una netta riduzione delle entrate e, dall'altra, l'obbligo del rispetto del patto di stabilità.

In queste condizioni e con questi obblighi il rischio è purtroppo quello di ridurre il Comune da ente che persegue il pubblico interesse dei cittadini ad ente che deve fare utile di bilancio.

Ma i Comuni andrebbero visti come una risorsa e non come un problema per il Paese; sarebbe forse stato più opportuno operare tagli alla spesa e al debito a livello centrale (dove la spesa è cresciuta sensibilmente), invece che a livello locale (Comuni, Regioni).

In questo momento di generale difficoltà per il Paese, occorre dunque evidenziare come la mancanza di risorse e di strumenti renda sempre più difficile per gli enti locali erogare servizi e politiche essenziali per i cittadini.

La necessità di vedersi assegnati compiti precisi e risorse certe per l'erogazione dei servizi ai cittadini diventa di giorno in giorno più sentita.

Ci auguriamo che i sacrifici chiesti agli enti locali e ai cittadini possano realmente concorrere all'attuazione di un federalismo municipale efficiente ed efficace, per una gestione del territorio che torni ad essere più vicina alle esigenze specifiche dei territori.

**Valeria Martinetto**



*Il Coro "La Rotonda" intona l'Inno di Mameli nella Chiesa Parrocchiale*

*Liceo Musicale "F. Chopin"*  
Via Michelangelo, 3 bis - Cuorgnè  
Sedi staccate: Agliè - San Giorgio Canavese

**CORSI DI MUSICA**

Per Bambini - Ragazzi - Adulti

Corsi di: Pianoforte, Chitarra, Fisarmonica, Teoria e Solfeggio  
Storia della Musica, Armonia Complementare

**ESAMI IN CONSERVATORIO**

Per informazioni: Tel. 347/4346732 - 340/4856052

**Silva**  
Azienda Agricola Vitivinicola  
Vini di pregio del Canavese

Cascina Rogge, 1  
Agliè (To)

Siamo sempre presenti in azienda per degustazione

Cell. 3476867588 Tel./Fax 012433356

www.silvavini.com e-mail: silva.stefano@eurexnet.it

## RAZIONALIZZAZIONE DEI CONSUMI ENERGETICI

Con l'obiettivo della riqualificazione energetica degli edifici esistenti, l'amministrazione comunale provvederà, entro la fine dell'anno, all'installazione di una caldaia a condensazione presso la sede del Municipio, il che consentirà un risparmio energetico non indifferente. È stata inoltre prevista per l'anno venturo l'installazione di un'altra caldaia a condensazione per l'edificio delle scuole. Per quanto riguarda la rete dell'illuminazione pubblica è attualmente al vaglio l'opportunità di installare un sistema di telegestione per l'accensione e lo spegnimento dei punti luce in base all'orologio astronomico; questo intervento, previsto per la parte di rete di proprietà comunale, consentirebbe una gestione ottimale dell'energia luminosa, riducendo gli sprechi e alleggerendo le bollette energetiche. Un ulteriore risparmio energetico nel settore dell'illuminazione pubblica potrebbe essere realizzato tramite l'adozione di illuminazione a lampade LED; l'amministrazione svolge già da alcuni mesi attente indagini sull'opportunità e sulla fattibilità tecnico-economica di un intervento di sostituzione dei corpi illuminanti ad oggi presenti.

## BONIFICA DEL SITO INQUINATO EX - STABILIMENTO OLAS

In seguito all'ottenimento del finanziamento da parte della Regione Piemonte, l'amministrazione comunale attuatrice sta portando avanti le operazioni di studio, di progettazione e gli interventi previsti in relazione all'iter di bonifica dell'area ex - stabilimento Olas.

A oggi si sono concluse le fasi di messa in sicurezza di emergenza e di esecuzione degli interventi individuati nel piano di caratterizzazione.

Nei prossimi mesi verrà predisposta l'Analisi di rischio, della quale terrà conto il successivo progetto operativo di bonifica. I risultati dell'Analisi di rischio saranno utili all'amministrazione comunale per una valutazione della convenienza tecnico-economica di un'eventuale acquisizione dell'area.

## ...valorizzazione del territorio...



## LOTTA BIOLOGICA ED INTEGRATA ALLE ZANZARE

L'amministrazione comunale, vista l'impossibilità di riconfermare l'Accordo di Programma "Lotta alle zanzare" (lotta biologica ed integrata) per l'anno 2011, di cui era capofila il Comune di Rivarolo Canavese, si è posta a capo del coordinamento di una serie di Comuni limitrofi, rendendo possibile il prosieguo degli interventi. Si pensa dunque di poter garantire il servizio anche per il prossimo anno, in quanto ritenuto dall'amministrazione uno strumento molto efficace, da affiancare, all'occorrenza, ad ulteriori trattamenti adulticidi.

## BONIFICA DEL SITO INQUINATO

### EX - STABILIMENTO OLIVETTI

Il Comune continua a seguire l'iter per la bonifica dell'area ex - Olivetti. Nel marzo 2011, la società che si sta occupando dell'iter di bonifica del sito, in seguito ai risultati non convincenti ottenuti dalle prove in situ e in laboratorio sino a tale data, si propone di attuare una nuova strategia di bonifica, che implica la realizzazione di nuovi piezometri e nuovi test.

Nell'ottobre 2011, la società incaricata trasmette il documento contenente i risultati del monitoraggio e dei nuovi test effettuati. Alla luce delle nuove considerazioni esposte, l'amministrazione è in attesa della presentazione del Progetto Operativo di Bonifica, che verrà discusso in sede di conferenza dei servizi alla presenza dell'ARPA e della Provincia di Torino.

**Valeria Martinetto - Marco Succio**

## AREA PARCHEGGIO FRAZIONE SAN GRATO

Nei prossimi mesi, tenendo conto della carenza di spazi adibiti alla sosta dei veicoli a motore, verrà realizzato un parcheggio in frazione San Grato.

**NUOVA**



**LAVORAZIONI DELLA LAMIERA  
E CARPENTERIA LEGGERA**

Nuova CMB srl - Via Circonvallazione - Reg. Prera, 9  
10011 AGLIÈ (TO) 0124.332111 - FAX 0124.33427  
www.nuovacmb.com e-mail: info@nuovacmb.com



**TRAS. SCAVI s.n.c.**  
Escavazioni  
e movimento terra

**AMBIENTE E TERRITORIO**

*Buone Feste*

**Agliè - via San Grato, 6 - tel./fax: 0124.428909**

## PARCO LETTERARIO DEDICATO A GUIDO GOZZANO



**Il ponticello di ingresso al parco**

Meleto. Questa prima parte di interventi ha riguardato perlopiù il recupero del sito dal punto di vista ambientale-naturalistico. I lavori sono stati consegnati in data 27/11/2010 e si sono conclusi entro il termine previsto del 27/03/2011.

In pratica, i lavori eseguiti consistono nei seguenti interventi:

- pulizia e gestione della vegetazione esistente;
- scavo e pulizia del fondo del laghetto e delle sponde;



- recupero e catalogazione di tutto il materiale ancora esistente dello chalet;

- verifica, consolidamento, integrazione delle strutture portanti del ponticello di accesso all'isolotto, dello chalet e della chiusa di regolazione dell'acqua del laghetto.

Una seconda parte di lavori, più cospicua, volta invece a

una riqualificazione generale di tipo funzionale, infrastrutturale e culturale dell'area, si potrà realizzare solo in seguito all'ottenimento di contributi pubblici esterni, oggetto di costante ricerca da parte di quest'amministrazione.



**Gli ausiliari alladiesi ripuliscono lo stagno**

Dopo un'ulteriore opera di pulizia e bonifica, realizzata dagli ausiliari comunali nella tarda estate, è stato ufficialmente restituito agli alladiesi, ai canavesani, e a tutti gli amanti delle opere di Guido Gozzano, domenica 11 settembre 2011, con una lettura di poesie, accompagnate da buona musica, lo "stagno che l'isola circonda" (così definito da Gozzano nella poesia primavera romantiche).

È stata la prima volta che uno spettacolo è stato realizzato direttamente nel bosco che circonda il laghetto (lo stagno).

**La manifestazione dell'11 settembre nel rinato "stagno gozzaniano". Conduce: Gian Maria Zaccone**

### RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI

- Nell'ottica di un miglioramento del servizio di gestione e raccolta differenziata dei rifiuti, l'amministrazione ha partecipato a numerosi incontri con l'ente gestore S.C.S.
- Nei primi mesi di quest'anno l'ente gestore del servizio, in seguito ai numerosi sopralluoghi condotti assieme ai tecnici dell'amministrazione comunale, ha provveduto al posiziona-



mento dei nuovi cassonetti per la raccolta differenziata; contestualmente sono stati rimossi i cassonetti e le campane stradali di colore giallo adibiti alla raccolta della carta, essendo ormai colaudato il servizio di raccolta porta/porta.

Superate le difficoltà iniziali, si è cercato di riorganizzare il servizio al meglio, tenendo in conto sia le esigenze dei cittadini che i vincoli di natura tecnica.

#### R. I. E. IMPIANTI ELETTRICI

CONCESSIONARIA DI ZONA FAAC  
ANTIFURTI E NOLEGGIO CESTELLO

LUCA RAINERI

**BUONE FESTE**

10011 CASCINE GERBOLA N° 10  
AGLIÈ (TO)

TEL./FAX 0124.428924  
CELL. 347.4657716

#### Peruffo Stefano



Lavori di carpenteria metallica  
ringhiere, scale, cancelli a disegno  
portoni sezionali, basculanti  
zanzariere

Fr. San Grato, n.27  
10011 AGLIÈ (TO)

Tel/Fax 0124.428923  
Cell. 338.4996131



## In Piazza Castello è stato predisposto un Parcheggio ROSA

Comune di  
AGLIE'



**Parcheggio ROSA**

**Riservato alle auto delle  
donne in gravidanza  
o con neonati**



## NUOVO PARCO GIOCHI

È stato realizzato un nuovo parco giochi nell'area sud del paese, nell'area verde accanto alla chiesa di San Gaudenzio, luogo già frequentato da tempo da genitori, nonni e bambini nei momenti di relax e svago.

*Valeria Martinetto*

# FALEGNAMERIA L.G.

di Giuletto



**PORTE e SERRAMENTI**

*Buone Feste!*



**...LE PORTE DEI TUOI SOGNI**

ESPOSIZIONE: Centro Commerciale  
San Francesco - Rivarolo Canavese (To)

Agliè (To) - Tel. e fax 0124 33871 - Cell. 335 6302585

## VILLA SANT'ANNA



PRESIDIO SOCIO-ASSISTENZIALE

[villasantanna@interfree.it](mailto:villasantanna@interfree.it)



Regione Florera, 8 - 10011 Agliè (TO)  
tel. 0124.33.01.54 / fax 0124.42.95.24

## Eventi Calamitosi

**NOVEMBRE-DICEMBRE 2008** Nel corso degli eventi meteorologici del 2008, la scarpata del nuovo parcheggio a valle del Castello, aveva subito una frana insistente sull'intero fronte.

I lavori di sistemazione da effettuarsi per i danni causati dalla frana, sono stati finanziati nel corso di quest'anno dal Ministero, attraverso un Accordo di Programma Stato-Regione che ha visto la nomina di un Commissario straordi-

nario per la realizzazione degli interventi necessari (D.P.C.M. del 19 aprile 2011).

Il Commissario (Prof. Pietro Bocca – Politecnico di Torino), ha convocato nel mese di luglio tutte le amministrazioni rientranti nell'Accordo di Programma per l'avviamento dell'iter procedurale. I tempi per l'inizio dei lavori, seppur ancora incerti, potrebbero ragionevolmente essere individuati nel corso dell'anno 2012. **Marco Succio - Valeria Martinetto**

**10 LUGLIO 2011** In seguito al terribile evento calamitoso di questa estate, l'Amministrazione Comunale si è fatta carico del coordinamento di svariati Comuni coinvolti e della raccolta del materiale utile per la richiesta dello stato di emergenza.

Nei giorni immediatamente successivi all'evento, è stata raccolta tutta la documentazione relativa ai danni subiti:

- dagli immobili privati e dalle strutture in genere, relativamente a imprenditori agricoli, coltivatori diretti e proprietari di immobili residenziali, commerciali, produttivi;
- dalle colture;
- dalle strutture e infrastrutture pubbliche.

Il Settore Regionale Infrastrutture e Pronto Intervento della Regione Piemonte, a seguito della richiesta d'intervento da parte dell'amministrazione comunale, ha provveduto ad effettuare un sopralluogo, al fine di verificare i dissesti del territorio provocati dall'evento calamitoso.

Sono stati riscontrati danni provocati da erosione ed esondazione dei rii demaniali Vignasse e Gais, nonché danni da erosione e smottamento in area adiacente al canale d'impluvio presso la Cascina Ricco.

La direzione regionale O.O.P.P., Difesa del Suolo, Economia Montana e Foreste farà pervenire al Comune le determinazioni definitive in merito all'ammissibilità del finanziamento degli interventi di ripristino, con i benefici di cui alla L.R. 38/78 e s.m.i. Al momento attuale tuttavia non è ancora noto l'esito dell'istruttoria.

Un iter ben diverso hanno seguito le procedure per i danni legati all'agricoltura, suddivisi in due filoni, ovvero i danni alle colture e i danni alle strutture aziendali e scorte. Fin da subito è stato chiaro come non esista più alcuna possibilità circa l'ottenimento di contributi a risarcimento delle

coltivazioni assicurabili che siano andate perse a causa dell'evento calamitoso.

Tuttavia, durante una riunione tra gli Amministratori dei Comuni coinvolti, è stata unanime la volontà di provare a far di più, cercando di portare all'attenzione degli Enti superiori la voce di coloro che con questa tromba d'aria, oltre al raccolto hanno perso tutte le scorte presenti in cascina e, in alcuni casi, parte della cascina stessa.

Dopo un lungo iter che ha visto impegnati tutti gli Enti di governo, dal Comune al Ministero, passando per Provincia e Regione, il Comune di Aglie con alcuni altri comuni limitrofi ha ottenuto l'applicazione del D. Lgs n° 102/2004 concernente gli interventi finanziari a sostegno delle imprese agricole danneggiate da calamità naturali e da eventi climatici eccezionali.

Il Decreto Ministeriale con il quale è stato riconosciuto lo stato di "eccezionale gravità" dell'evento e la conseguente applicazione degli interventi di sostegno, è stato pubblicato il 17/11/2011 e ci sarà tempo fino al 02/01/2011 per procedere con la presentazione delle domande in via telematica tramite i Centri di assistenza in agricoltura autorizzati (C.A.A.). Le stesse domande dovranno essere presentate in forma cartacea all'Ufficio Protocollo del Comune di Aglie.

È utile informare che la quantificazione economica sarà definita in fase successiva, a seguito dell'effettivo stanziamento delle risorse da parte del Ministero nei confronti dell'Amministrazione Regionale.



**Edi Gianotti  
Marco Succio  
Valeria Martinetto  
Armando Scavarda  
Cristian Oberto**

VI ASPETTA PER  
GLI AUGURI

CON UN PICCOLO  
OMAGGIO

erborista  
Maria Teresa Straneo

C.so Indipendenza, 40 - 10086 Rivarolo (TO) - Tel. 0124.29.004

Via San Grato, 1 - 10010 Torre Can.se (To)  
Tel. 0124 501051 - Fax 0124 501110  
E-mail: magninsnc@alice.it

**Carni italiane di alta  
e costante qualità**

# CONCORSO NAZIONALE DI LETTERATURA IL MELETO

di GUIDO GOZZANO

Che bella sensazione Signorina felicità ritrovarsi nel giardino di casa sua all'ombra e al piacevole fresco delle piante!

Il giorno 11 giugno 2011 siamo stati gradevolmente accolti nella casa di campagna di Guido Gozzano, conosciuta come "Il Meleto", dall'attuale proprietaria Dott.ssa **Lilita Cornieri** in occasione del 1° premio letterario "IL MELETO". Straordinaria è stata sia la presenza del pubblico sia dei partecipanti alla selezione, a testimonianza che la gente italiana è popolo di santi, di navigatori e soprattutto di poeti.

Il pomeriggio è stato introdotto dalla piacevole lettura di alcune lettere tratte dal carteggio tra Guido Gozzano e Amalia Guglielminetti, ad opera degli attori **Mario Brusa** ed Elena Canone, con l'accompagnamento musicale di **Giorgio Li Calzi**.

La sorpresa, oltre alla quantità e alla qualità dei partecipanti, che ha reso impegnativo il lavoro del comitato scientifico, è stata la giovane età di alcuni dei classificati, che fa ben sperare i curatori delle prossime edizioni e gli specialisti coinvolti nel premio.

È stupefacente come il linguaggio poetico gozzaniano sia vivo nelle nuove generazioni e il suo messaggio possa germogliare in nuove e mai sopite attitudini poetiche.

Gli autori premiati hanno saputo con sapiente equilibrio, di toni sentimentali e ironici corrispondere reali condizioni dell'animo umano, frutto delle loro esperienze, trasformandole in versi poetici.

Un sincero ringraziamento va rivolto alla padrona di casa, sempre sensibile, attenta e disponibile a collaborare per la

realizzazione di eventi culturali e anch'essa poetessa, e alla Provincia di Torino, che nell'ambito di ITALIA 150 ha creduto a questa proposta culturale offrendo il proprio patrocinio, unito a un significativo contributo economico.

Il Meleto, villa della seconda metà dell'Ottocento, collocata nella campagna alladiese, contribuisce significativamente a mantenere vivo il ricordo di Gozzano e dei suoi versi; è (come scrive Lilita Cornieri) "un contenitore di tempo, entrarci significa rivivere il passato con la sensazione che sia ancora presente e, spesso, mentre si ammira la sala da pranzo liberty, il salotto dalle "buone cose di pessimo gusto", lo studio impero o la camera da letto di Guido Gozzano con i ricordi del viaggio in India e la collezione di farfalle, si ha la sensazione che il poeta debba tornare da un momento all'altro e che la sua sia solo un'assenza temporanea. Il Meleto non va visitato come un museo di antichi arredi e polverosi ricordi ma letto come una poesia, e le sue stanze le si devono sfogliare una dopo l'altra come altrettante pagine di un libro di versi: i versi di Guido Gozzano. **Questo è il meleto e, forse, anche molto altro**".

**Manuela Muzzolini**  
Assessore alla Cultura



Il Meleto - 11 giugno 2011

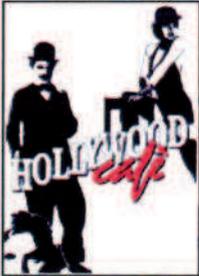
Premiazione Concorso "il Meleto di Guido Gozzano"

**HOLLYWOOD CAFÈ**  
BAR - GELATERIA - CREMERIA - VINERIA

**Su prenotazione:  
cene, aperitivi,  
feste di compleanno**

*Auguri di Buone Feste*

Via Principe Amedeo, 70 - Agliè  
per info 339.6431416



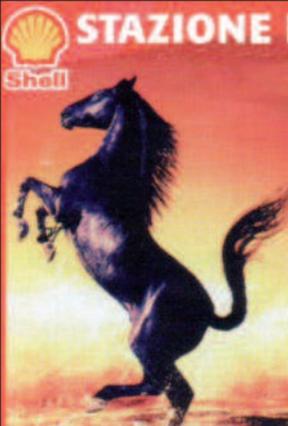
**STAZIONE DI SERVIZIO SHELL**  
AGLIÈ Via Circonvallazione, 47  
Tel. 0124.429707

**AUTOLAVAGGIO**  
Lavaggio interni e sanificazione  
**BOMBOLE A GAS**  
**BAR TABACCHI**  
DAL LUNEDÌ AL SABATO  
orario continuato

Stazione di servizio ad OZEGNA  
con AUTOLAVAGGIO

Lavaggi interni  
Bombole a gas  
Strada Provinciale  
per Ozegna  
Tel. 0124.423210

Un augurio  
di Buon Natale  
e Felice Anno



## Il Giro ciclistico d'Italia femminile internazionale ad Agliè



*L'idea, l'impegno, la sfida, di fare di un evento sportivo il veicolo di promozione del territorio è stata ampiamente realizzata.*

La macchina organizzativa ha funzionato al meglio. Il comitato organizzatore composto da 20 persone, tra cui, in rappresentanza del Comune di Agliè, il sottoscritto, **Walter Cquadro** e **Danilo Gallinati**, ha preparato l'evento con un lavoro durato mesi. Sono state organizzate e gestite le due tappe finali del Giro Ciclistico Donne 2011: il 9 luglio la tappa **gliè - Ceresole Reale** e il 10 luglio la cronometro conclusiva di San Francesco al Campo. Il risultato positivo si è potuto realizzare grazie all'impegno del Gruppo Sportivo **Velodromo Francone di San Francesco al Campo**, presieduto da **Giacomino Martinetto**, uomo di grande esperienza e affidabilità. La collaborazione dei volontari della protezione civile, delle pro loco, delle amministrazioni comunali, delle polizie municipali e dei numerosi sportivi locali, è stata fondamentale per la riuscita della manifestazione. La tappa Agliè - Ceresole è stata messa in perfetta sicurezza dai Carabinieri della Compagnia di Ivrea, con l'intervento di tutti i militari presenti sul territorio. L'evento è stato seguito e apprezzato in Canavese, in provincia di Torino, in Piemonte, nell'Italia sportiva e grazie alla presenza della Rai e al richiamo di atlete di livello

mondiale, anche in molti stati europei ed extraeuropei. I dati statistici trasmessi recitano: circa 30.000 persone lungo il percorso delle due tappe. La Rai ha comunicato che le tappe del 9 e 10 luglio sono state le più viste in assoluto di tutto il giro con 900.000 spettatori televisivi per ognuna di esse. Esaltante è stato l'arrivo a Ceresole Reale dove, nella splendida cornice del Parco del Gran Paradiso, ha regalato emozioni, spettacolo sportivo e una grande festa per il pubblico.

In diretta televisiva, i commentatori **Silvio Martinello** e **Piergiorgio Severini**, insieme ai tecnici Rai, hanno esaltato le bellezze del territorio Canavese e l'importanza storica che questa tappa rivestiva in occasione dei **150 anni dell'unità d'Italia** con la partenza da Castello Ducale di Agliè e l'arrivo nel cuore del Parco Nazionale.

Il ciclismo, con questa manifestazione, è stato non solo un momento di sport e di festa ma anche un fondamentale strumento di sviluppo di valori positivi, di sensibilizzazione alla solidarietà e di valorizzazione di quello stile di vita sano, ben rappresentato dal motto: **"Sport è Salute"** lanciato al Giro.

L'iniziativa collaterale **BICINVETRIN'**, cui hanno aderito anche molte "vetrine" alladiesi, ha avuto una grande partecipazione con buona visibilità per tutti.

**Alberto Rostagno**



Piazza Castello Agliè 9 luglio 2011 La maglia rosa Marianne Vos con la squadra durante le operazioni di punzonatura

Partenza della tappa Agliè-Ceresole (in maglia iridata la campionessa mondiale **Giorgia Bronzini**).

La bandiera a scacchi, autografata dalle leader del giro, è stata donata al Comune di Agliè.



fiori, piante      articoli artistici  
dell'artigianato

da  
**L'insolito**  
Pensiero  
di Paola

Via Gozzano, 9 - AGLIÈ To - Tel. 0124 33339

*Buone Feste!*

**Panetteria - Pasticceria**

**Alfonsi**  
di Bigi Aldo

Specialità TORCETTI  
e NODI SABAUDI

Via Principe Amedeo, 54  
Via G. Gozzano, 16 - tel. 0124.330175  
10011 Agliè (To)

*Buone Feste!*

Se il giro ciclistico d'Italia femminile ha dato lustro al nostro paese, anche il **2° circuito ciclistico notturno**, che si è disputato per le vie del paese il 30 giugno, ha suscitato interesse e partecipazione. I vincitori hanno ricevuto l'abbraccio dalla Miss alladiese **Francesca Geraci**.

### SERATA DEDICATA AL PUGILATO

La prima, inedita per il paese di Agliè, si è svolta sabato 19 marzo, con inizio alle ore 20, presso la palestra comunale di via Bairo. È stata una serata dedicata al pugilato e al savate (boxe francese, in cui si usano per combattere anche i piedi), organizzato dall'assessorato allo sport del Comune di Agliè in collaborazione con la scuola di pugilato diretta da Alessio Furlan.

Si sono svolti alcuni incontri di pugilato e savate cui hanno partecipato le giovani promesse dilettantistiche regionali. Tanto il pubblico presente, giunto da tutta la provincia di Torino e dal biellese.

Il **4 giugno** per la prima volta il nostro comune ha aderito a **PASport – porte aperte allo sport**. La manifestazione è stata ideata dall'Assessorato allo Sport della Provincia di Torino, con l'obiettivo di avvicinare i giovani all'attività sportiva.

### RALLY STORICO CONRERO

Entusiasmo e interesse ha richiamato in Piazza Castello, la partenza di una sessione speciale del **Rally Storico Conrero**, il 10 giugno scorso dalle ore 20,30 in poi. Le auto storiche hanno attraversato il paese facendo tappa di fronte al Castello Ducale. Proprio al Castello Ducale alcuni giorni prima, nell'elegante salone di San Massimo, era stata presentata ufficialmente la manifestazione rallistica che ha visto la



partenza e l'arrivo nel cuore di Ivrea. È stato un evento d'importanza internazionale che ha richiamato appassionati da tutta Europa.

**Marco Succio**

Il 29 giugno è stata riproposta la corsa podistica **"Di corsa per i luoghi gozzaniani"**. L'organizzazione dalle corsa ha subito quest'anno alcune modifiche sia logistiche che strutturali. Il

**AUGURI!**

*Libertà di Stile*

*Accosciature*

*di Monica Massimo*

Via Balvardi, 19 - 10011 Agliè (TO) - Tel. 348.595695

## Notizie sportive

risultato sportivo e spettacolare non ha subito variazioni, riscuotendo, come sempre, grande successo.

Il 2 e 3 luglio, organizzato dall'Unione sportiva U.S.D Agliè, si è svolto il torneo di calcio: **"24 ORE ALLADIESE A 7 GIOCATORI"**. Una bella manifestazione che coinvolge giovani calciatori da tutto il Canavese.

L'originalità della formula richiama sempre tanto pubblico al campo sportivo di via Meleto.

### 100 Km. DELLE ALPI – Agliè protagonista

La **competizione podistica ultramaratona da Torino a Saint Vincent**, organizzata dal Giro d'Italia Run, ha assegnato i titoli regionali di Piemonte e Valle d'Aosta (assoluti e master) di 100 km. La maratona è stata anche un importante momento di valorizzazione del nostro territorio e di promozione del turismo canavesano.

In dieci dei diciannove paesi attraversati dall'ultramaratona si è disputata **una corsa nella corsa**, una staffetta di 100 km, 10 podisti per ognuno dei 10 paesi concorrenti hanno corso per 10 chilometri. Anche il Comune di Agliè ha aderito alla **"staffetta dei comuni"**. 10 alladiesi sono partiti dal centro storico di Feletto, ricevendo il testimone dalla staffetta felettese e, dopo aver percorso 10 chilometri, attraversando i comuni di Rivarolo e Ozegna sono arrivati in Piazza Castello ad Agliè, dopo 55 minuti di corsa.

A.R.



Il gruppo alladiese al termine della "staffetta dei Comuni"

**CUP CENTER**

**COPPE - TROFEI**  
**TARGHE - MEDAGLIE - BOCCE**

*Stampa personalizzata di loghi, stemmi, immagini*

Via IV Novembre 10 - Rivarolo C.se (To)  
Tel./Fax 0124.26748 Cell. 349.3305717  
e-mail: bioletto31@alice.it



## CIRCOLO TENNIS ALLADIESE

Una convenzione tra il  
Comune di Aglie e l'USD

Aglie, affida la gestione totale del Centro Sportivo Comunale di via Meleto all'USD Aglie. Sono stati riaperti i campi da tennis. Per utilizzarli è necessario prenotarsi presso il Bar Nazionale di piazza Umberto I°.

Per informazioni: tel. 3493923213

(W. Acquadro) tel. 3478280130

(L. Frasca) tel. 0124/33926 (Bar Nazionale).

**Le tariffe per l'abbonamento e il tesseramento sono particolarmente favorevoli.**

## È stato costituito il gruppo podistico giovanile alladiese

Ne fanno parte i seguenti atleti:

BECC' RI Valentina	R' INERI Noemi
DRUETTO Eleonora	RONCON Daniele
IEL' PI Sonia	RUSSO Francesco
G' ROF' LO Natascha	SC' GLIONE Sarah
M' SC' RELLO Juan Carlos	V' NTUR' usilia
MERCURI' LI Luca	TRUCCO Ilaria
P' CE Desirée	

I ragazzi si ritrovano per gli allenamenti di gruppo il martedì e venerdì.

I primi risultati sportivi non si sono fatti attendere. Hanno ottenuto brillanti piazzamenti nelle gare cui hanno partecipato.

## Servizi socio sanitari

### AMBULATORIO INFERMIERISTICO PRESSO LA CASA DI RIPOSO TAPPERO



È stata rinnovata la convenzione tra: l'ASL TO 4, la Casa di Riposo Tappero, il Comune di Aglie e il Comune di Bairo, per l'assistenza infermieristica a favore dei cittadini di Aglie e Bairo. Grazie all'elevata professionalità del personale infermieristico operante nella struttura alladiese, le prestazioni effettuate non si limitano alla sola terapia iniettiva; vengono effettuate medicazioni e prestazioni sanitarie avanzate. L'ambulatorio è aperto tutti i giorni, negli orari indicati presso la struttura.



### SERVIZIO DI TRASPORTO GRATUITO PRESSO STRUTTURE SANITARIE

Sono sempre più numerose le persone che si rivolgono alla cortesia di Margherita Antonino, responsabile dell'ufficio anagrafe comunale, per richiedere il servizio di trasporto gratuito presso le strutture sanitarie. I volontari dell'AVULSS e del GRUPPO ANZIANI alladiesi sono gli autisti/accompagnatori del servizio, a loro va il plauso e il ringraziamento dell'amministrazione comunale.

**Life & Motion**  
S.N.C.

Centro specializzato in Attività Motoria  
di Bardesono Enrico & Elena Andrea  
info@lifeandmotion.it - www.lifeandmotion.it

**Buone Feste!**

Piazza Matteo Pescatore, 43 - 10090 San Giorgio Canavese (To)  
Tel. e Fax 0124 425865

www.esteticapina.it

**Estetica Pina**  
Centro Estetico Femminile  
Trattamenti Viso e Corpo

**Buone Feste!**

Centro autorizzato Demelright  
Estratti Istituzionali  
U.S.A. 1994  
DIVISIONE ESTETICA MEDICALE

Piazza M. Pescatore, 39 - tel. 0124 32313  
San Giorgio Canavese



# ANNI DELL'UNITÀ D'ITALIA

Dal 13 marzo, giorno dell'inaugurazione della STELE donata dalla Provincia di Torino al nostro Comune, si sono alternate ad Agliè, numerose e importanti manifestazioni, eventi, concerti, cerimonie, spettacoli, inaugurazioni, presentazioni, organizzate per portare un contributo essenziale in onore dei 150 anni dell'unità nazionale. Due Consigli Comunali (29 marzo e 30 novembre) si sono svolti in forma



Inaugurazione ufficiale della Stele con il Corpo Musicale Santa Cecilia di Agliè

solenne presso il Salone Alladium, con la partecipazione del Corpo Musicale Santa Cecilia di Agliè, il primo e della Corale Parrocchiale, il secondo. A rendere straordinario ciò che di solito è ordinario sono stati i contributi storici portati al parlamentino alladiese dall'Architetto Franco Paglia (nel Consiglio del 29 marzo) e dal Dr. Gianfranco Tappero (nel Consiglio del 30 novembre).



L'inno in Consiglio Comunale



8 LUGLIO:  
l'Ing. Vittorio Marchis in:  
"Autopsia di una bicicletta"  
(assistenti Facta e Tessiere)



Domenica 27 novembre, in Sala Consiliare, **pomeriggio letterario** al femminile in collaborazione con l'Associazione Commercianti Artigiani e Produttori e con la Pro Loco alladiese. Sono stati presentati i romanzi "Donne con le ali" di Bruna Poggione, "Onorina voleva l'America" di Debora Bocchiardo e "Nuda Pelle" di Tania Bocchino. Al salotto letterario, moderato dal sindaco Edi Gianotti e dal vicesindaco Alberto Rostagno, è intervenuto anche l'attore Marco Mazza che ha letto alcuni brani tratti dai testi della Poggione e della Bocchino.

D. B.



La scultura dedicata a Lorenzo Valerio, fondatore dell'asilo di Agliè.

**AZIENDA AGRICOLA GIULIETTI GIUSEPPE**

**VENDITA CONIGLI DI QUALITÀ**

**Buone Feste!**

Tel. 0124.33.951 - 348.284.10.71  
Cascine Ricco, 1 - 10011 Agliè (To)

**Impianti elettrici Civili e Industriali**  
di Luca Roncon

**Buone Feste**

Installazione - Manutenzione di impianti Elettrici Civili e Industriali

Via Privata Bioletto, 15 - 10011 Agliè (To)  
Tel. 340 228 9203

## CONSIGLIO COMUNALE DEI RAGAZZI DI AGLIÈ

Si è svolta il 6 aprile scorso, presso il Salone Alladium l'elezione del 2° Sindaco del Consiglio Comunale dei ragazzi di Agliè. A votare sono stati i tredici consiglieri facenti parte del C.C.R. eletti il 4 marzo 2011 tra i ragazzi delle classi prima e seconda media di Agliè. Sindaco è stato eletto **ANDREA MICHELA**.

Il **Dott. Umberto D'Ottavio**, Assessore Provinciale all'istruzione, intervenuto per il secondo anno all'elezione del parlamentino alladiese, dopo il suo incisivo discorso, ha consegnato ai tredici ragazzi componenti il C.C.R. di Agliè, il **bracciale tricolore** che la Provincia di Torino ha realizzato per ricordare il **150° dell'Unità d'Italia**. A consegnare al neo eletto sindaco dei ragazzi, **Andrea Michela**, la fascia tricolore è stato il sindaco uscente **Federico Dematteis**. Curiosità: entrambi i sindaci, neo eletto e uscente, appartengono alla stessa classe: la 2a B della scuola media di Agliè.



Durante l'anno scolastico sono state convocate alcune sedute del Consiglio Comunale dei ragazzi. I giovani amministratori hanno esposto i loro progetti e le loro iniziative con un particolare riguardo all'ambiente e alla qualità della vita. Nella seduta del 26 ottobre è intervenuta la Professoressa **Rosanna Tappero** che ha fatto loro capire, in modo chiaro e efficace, il significato della manifestazione del **4 Novembre**.

A.R.

### Elenco dei tredici consiglieri del CCR di Agliè

BERTA Lorenzo	FOXI Irene	MICHELA Andrea
GIOVANNINI Davide	CARDONE Marco	BRUNETTO Eleonora
DE PAOLI Matteo G.	DEZZUTTI Valentina	GAROFALO Andrea
RUBINO Rebecca	MESSINA Angelica	FONTANA Elena
SCAGLIONE Sara		

## Manifestazione del 25 aprile - intitolazione della nuova palestra comunale a Gino Romana

Sabato 30 aprile si è svolta la cerimonia ufficiale del 25 aprile, 66° anniversario della Liberazione.

Il ritrovo è avvenuto presso la nuova palestra comunale per l'intitolazione ufficiale della struttura sportiva a Gino Romana, martire della Libertà. Il 9 luglio 1944, Gino Romana, dopo atroci torture, fu ucciso nel luogo, dove oggi sorge la nuova palestra. Alla manifestazione d'intitolazione della palestra era presente la sorella di Gino, la signora **Dina**, testimone di quella tragedia. Ci è sembrato logico e naturale inserire la manifestazione dell'intitolazione ufficiale della palestra a Gino Romana, proprio nel giorno della commemorazione del 66° anniversario della liberazione, quella liberazione che Gino Romana non ha potuto godere. Intitolare nella ricorrenza del 25 aprile, la palestra comunale a Gino Romana, è stato anche un modo per ricordare a tutti quale immane tragedia è stata la guerra.

Siamo orgogliosi di aver intitolato al ventenne Gino Romana la nuova palestra comunale, perché i nostri giovani, i maggiori utilizzatori della palestra, ma anche tutti gli alladiesi, possano ricordare il sacrificio di Gino. L'insegna con il suo nome deve rimanere da monito di un passato da non dimenticare e per ricordare la figura di un ragazzo, di un ragazzo alladiese, martire della libertà.

A.R.



Intitolazione ufficiale della Palestra Comunale a Gino Romana



**GENERALI**  
Assicurazioni Generali S.p.A.

**I rappresentanti Procuratori FILIPPO GIOVANNINI E MARCO BEVILACQUA  
CON I LORO COLLABORATORI:**

*Teresa Alberti, Luisa Giovana, Laura Tonso, Aurora Casetti, Michele Bastianello, Andrea Fabrizi e Bertolino Andrea*

**SONO A VOSTRA DISPOSIZIONE PER QUALSIASI PROBLEMA ASSICURATIVO E PREVIDENZIALE**

**Diamo risposte CONCRETE E CERTE ai Vostri bisogni di SICUREZZA E SERENITÀ.**

**CHI STIPULA UNA POLIZZA ENTRO IL 31 MARZO 2012 AVRÀ DIRITTO AD UNA VACANZA GRATIS  
CON LA FORMULA "VIAGGI IN 2 PAGHI 1" - regolamento ed informazioni nei nostri uffici.**

RIVAROLO C.SE (TO)  
VIA SAN FRANCESCO D'ASSISI 29  
TEL. 0124 29258 - 0124.29986

E-MAIL [rivarolocanavese-cuorgne@agenzie.generali.it](mailto:rivarolocanavese-cuorgne@agenzie.generali.it)

CUORGNÈ (TO)  
VIA TORINO 10  
TEL. 0124 650470 - 0124.657079

**IV NOVEMBRE** Si è celebrata domenica 6 novembre, in un'uggiosa giornata autunnale, la commemorazione in ricordo del IV novembre, 93° anniversario delle fine delle Prima Guerra mondiale e Festa delle Forze Armate.

Al termine della funzione religiosa, causa maltempo, si è svolta in Chiesa anche la cerimonia civile.

Dopo il saluto del Sindaco è stata la Professoressa **Rosanna Tappero** a svolgere la commemorazione ufficiale. "Ad ogni vittoria, ha detto la professoressa Tappero, corrisponde una sconfitta e oggi, che è nata l'Europa Unita, non ha senso inneggiare ad una vittoria in cui sono stati sconfitti altri paesi europei". La giornata del 4 Novembre è stata una giornata di riflessione per ricordare gli orrori che scaturiscono da qualsiasi tipo di violenza. I numerosi giovani presenti sapranno fare tesoro del messaggio ricevuto, perché la storia sia maestra di vita.

A.R.

## COSTRUZIONE DI NUOVE TOMBE DI FAMIGLIA E LOCULI CIMITERIALI

L'amministrazione comunale è intenzionata a realizzare uno studio di fattibilità per la costruzione di nuove tombe di famiglia e di loculi nel cimitero. Le concessioni saranno rilasciate per novantanove anni. I cittadini residenti in Agliè, i parenti di primo grado o i coniugi di persone sepolte nel cimitero alladiese, possono manifestare il proprio interesse, in via informale, presso gli uffici comunali. L'ampliamento sarà attuato soltanto se saranno raccolte almeno quattro prenotazioni per le tombe di famiglia e quarantotto prenotazioni per i loculi. I tempi di realizzazione previsti sono di circa tre anni.

SCONTO 10% SU GIOCATTOLI DAL 15-11-2011 AL 15-01-2012

COLORIFICO-FERRAMENTA-GIOCHI

# GENIOR COLOR

GENIERE NIGRA CLAUDIO *Uscita*

PROMOZIONE VALIDA DAL 15-11-2011 AL 15-01-2012



ORARIO:  
8.00-12.00  
13.30-19.00

CHIUSO SABATO POMERIGGIO



GENIERE NIGRA CLAUDIO  
Piazza setificio 4 Agliè(TO)  
tel/fax 0124 42 88 97  
geniorcolor@hotmail.it

*Casa di riposo  
"Tappero"*

**RSA - RAF - RAB**

con Direttore Sanitario,  
medici di base,  
infermiere, personale qualificato  
e ambulatorio infermieristico



Via Principe Amedeo 12 - 10011 Agliè - Torino  
tel. 0124.42.96.70 tel./fax 0124.33.01.12

[casadiriposotappero@tiscali.it](mailto:casadiriposotappero@tiscali.it)

## Il gruppo Comunale di **PROTEZIONE CIVILE** e gli **AUSILIARI COMUNALI ALLADIESI**

### Gruppo Comunale di Protezione Civile

BECCARI Massimo	GALLINATTI Marcella	MICHELA Luca
BERTETTI Claudia	IELAPI Francesco	PRELLE Carla
BRACCHIGLIONE Guido	MASCARELLO Sergio	SCIENZA Luciano (coordinatore)
COPERTINI Mario	MAZZA Serafino	VINCENTI Aldo
CROPANESE Ivo	MICHELA Claudio	ROSTAGNO Alberto (responsabile)



Gli ausiliari comunali al lavoro

### Elenco volontari Ausiliari Comunali Alladiesi

BERARDO Aldo	GIARDINA Giuseppe	RAINERI Alfredo
BIANCHI Silvano	GIUGLIETTI Luigi	RAINERI Luca
BRACCHIGLIONE Andrea (Pioniere)	MASCARELLO J.Carlos (Pioniere)	SUCCIO Marco
BO Alessandro	MERCURIALI Stefano (Pioniere)	SCLAVO Enzo
DEZUTTI Nadia	MICHELA Andrea (Pioniere)	TOMAGEA Mihai
GALLINATTI Luisa	MUZZOLINI Mario	TROIA Paolo
GALLO LASSERE Bartolomeo	PIVA Nicola	VEZZETTI Massimo



P.za Castello. **PROTEZIONE CIVILE** alladiese



I volontari della Protezione Civile alladiese in esercitazione a Busano – Marzo 2011

I due gruppi, con funzioni diverse e complementari, s'integrano tra di loro nelle innumerevoli mansioni cui sono chiamati a operare.

Presidiano il territorio e sono costantemente al servizio della collettività in ogni momento della giornata. Gli ausiliari comunali alladiesi svolgono più attività: dal servizio scolastico alla disciplina dei parcheggi, dalla collaborazione con il personale comunale al servizio recapito corrispondenza, dal bike schering ai lavori artigianali più complessi, dal servizio ecologico alla manutenzione ordinaria e straordinaria del Comune.

Il Gruppo Comunale di Protezione civile, dopo un primo periodo di rodaggio, dopo aver partecipato a corsi di formazione e opportuni training è oggi completamente attivo e opera costantemente sia nel monitoraggio del territorio che durante i periodi di allertamento.

Durante l'anno il gruppo alladiese è intervenuto più volte per emergenze territoriali.

Per una corretta e condivisa gestione del traffico e per una maggior sicurezza degli studenti, oltre all'aiuto degli ausiliari alladiesi, amministrazione comunale sta valutando alcune soluzioni **per rendere più scorrevole e sicuro il traffico veicolare nell'orario di entrata/uscita dalla scuola.**

Nel mese di novembre scorso è stato consegnato a ogni famiglia, con figli che frequentano le scuole alladiesi, un questionario per sapere se i genitori sono favorevoli o contrari alla modifica della viabilità nelle vie adiacenti all'edificio

scolastico nell'orario di entrata/uscita dalla scuola. Via Duchessa Isabella, con la modifica proposta, diventerebbe, solo in orario di entrata/uscita dalla scuola, una strada a senso unico. Il questionario (in forma anonima) formulato con SI, sono favorevole – NO, non sono favorevole ha dato i seguenti risultati:

Votanti	= 174	Totali NO	= 45 (25,5%)
<b>Totali SI</b>	<b>= 128 (74%)</b>	Non votate	= 1 (0,5%)

Chiuso il lunedì tutto il giorno

**La Bottega del calzolaio**  
di Tonizzo Rosangela

**Buone Feste!**

Vicolo Molini, 3  
10011 Agliè (To) - tel. 338.281.6101

**RESIDENCE del FRATE**



[www.residencedelfrate.it](http://www.residencedelfrate.it)  
[info@residencedelfrate.it](mailto:info@residencedelfrate.it) [residence@residencedelfrate.it](mailto:residence@residencedelfrate.it)

Via Prale, 6 - 10010 Bairo (To)  
tel. 0124 501018 - fax 0124 501275

Appuntamento settimanale, ogni sabato pomeriggio dalle ore 15 alle ore 19, sotto gli antichi portici, con il Mercato a km. 0. Nel mercato a Km.0 sono venduti, i prodotti agricoli locali secondo la regola: "dal produttore al consumatore". La filiera corta significa riduzione del prezzo finale e rispetto della stagionalità. Il mercato a Km 0 alladiese vuole essere un aiuto al comparto agricolo locale e un antidoto all'aumento indiscriminato dei prezzi di frutta e verdura. Qualità e prezzi equi, questo l'intento che il mercato propone.

## Mercato a Km. 0

Armando Scavarda



## Il Cardinale Carlo Furno Cittadino Onorario di Agliè



Sala Consiliare - domenica 7 agosto  
Complimenti e Auguri a SUA EMINENZA

## Stemma araldico



Domenica 20 novembre con una manifestazione pubblica i Comuni di **Agliè, Bairo, Ciconio, Ozegna e Torre Canavese** hanno donato lo **STEMMA ARALDICO** dell'arma dei Carabinieri alla Caserma di Agliè. L'opera, realizzata dagli allievi del Liceo artistico Faccio di Castellamonte, è stata consegnata nelle mani del **Tenente Claudio Sanzò**, Comandante della Compagnia di Ivrea e del **Maresciallo Angelo Pilia**, Comandante della Stazione di Agliè, in segno di riconoscenza e stima per l'alto operato svolto dai militari nei confronti della popolazione del territorio.  
**A.R.**

**Avignone Luciano**  
Lavori di giardinaggio

Auguri di Buone Feste

**Pollice Verde**  
info: 339.667.7095

**Spettinatissima**  
di Zubani Francesca & Nigra Desy

Buone Feste!

**NUOVA APERTURA**

Via C. Olivetti, 9 - Agliè - cell. 342.64.05.496

mar. merc. gio. 9.00-12.30 13.30-19.00  
Chiuso il lunedì ven. sab. 8.30-18.00  
Orario continuato

**OBERTO - PLAST s.r.l.**  
RECUPERO E LAVORAZIONE  
MATERIE PLASTICHE

Auguri di Buona Feste!

Geom. Simone Oberto Cell. 335.6609364  
Giovanni Oberto Cell. 335.7225459  
Via Molini, 34 - 10011 Agliè (To) - Tel. 0124.330245

**L'ORTO**

Buone Feste

**DEL VICINO**  
di Leonetti Marco

Via Principe Tommaso, 35 - 10011 AGLIÈ (TO)  
Telefono 392.6022141

## ...speciale associazioni...

## Associazione Nazionale Alpini Il gruppo ANA di Aglìe



Il nostro gruppo ha compiuto 63 anni di fondazione nel mese di marzo 2011. Il gruppo partecipa con rappresentanze ai vari raduni in ambito canavesano, fa capo alla sezione canavesana A.N.A. di Ivrea. Non mancano le presenze al raduno nazionale annuale nel mese di maggio e alla tradizionale "Polenta e camoscio" autunnale della sezione di Ivrea. Insomma si cerca di divulgare la fratellanza e la solidarietà alpina che ci contraddistingue.

I nostri soci ricevono mensilmente il giornale "l'Alpino" di diffusione nazionale e trimestralmente "Lo scarpone canavesano" dalla sezione di Ivrea con i quali si divulgano le varie attività alpine (appuntamenti, manifestazioni, missioni di solidarietà, interventi di protezione civile, corrispondenze storie fotografie commenti ecc.)

Nell'anno 2011 il nostro gruppo conta circa 30 iscritti e il consiglio direttivo è così formato:

**Capo gruppo:** Sig. Zoppo Emilio  
**Vice capo gruppo:** Sig. Gedda Fabio  
**Segretario:** Sig. Zoppo Fulvio  
**Cassiere:** Sig. Rubino Elder  
**Consiglieri:** Sig. Gedda Alessandro, Sig. Vincenti Aldo

**Madrina:** Sig. Michela Maria

Negli ultimi anni sono venuti a mancare molti tra i nostri soci più anziani (veci) ed ogni anno sono sempre meno i rimpiazzi tra i giovani (bocia).

In data 14 giugno 2000 è stata approvata la legge sull'abolizione della leva obbligatoria che ha provocato ripercussioni in sede ANA.

Sicuramente anche i nostri alpini potranno riflettere sullo spirito di corpo sul significato e sull'attaccamento alla "Patria" e sulla necessità di discutere ed approfondire alcuni argomenti.

È il caso di valutare se tra gli alpini rimasti non valga la pena di darsi da fare per cercare una forma di collaborazione fattiva nei riguardi della prote-

zione civile che tanto fa e tanto avrà da fare nei prossimi anni in caso di calamità naturali o in caso di aiuti umanitari.

### UN PER TUIC TUIC PER UN



Gli alpini alladiesi

## Cenni storici gruppo ANA di Aglìe

Il gruppo di Aglìe nacque ufficialmente nel il 22/03/1948 ma fin dall'autunno precedente si costituì un comitato provvisorio per raccogliere le adesioni che furono 112 tra gli artiglieri da montagna, alpini e genieri alpini.

Era da poco cessata la guerra e proprio l'associazione nazionale alpini fece la sua parte riunendo le fila cercando ancora di dare un senso al nome "Patria".

In questo clima di rinascita e di entusiasmo si formò il primo consiglio direttivo che fu così composto :

**Capo gruppo:** Colonnello Stiffan Luigi

**Vice capo gruppo:** Cap. Mautino Pietro

**Segretario:** Serg. Pavetto Prospero

**Cassiere:** Sig. Romano Giovanni

**Consiglieri:** Sig. Paglia Francesco, Allaria Pietro, Bergero Domenico, Bardesono Giuseppe, Appino Giorgio

**Madrina:** Sig. Germana Giordana

Pochi anni dopo nell'1952 il consiglio direttivo fu così rinnovato:

**Capo gruppo:** Sig. Furno Pietro

**Vice capo gruppo:** Sig. Paglia Francesco Benedetto

**Segretario:** Sig. Pavetto Giorgio

**Cassiere:** Sig. Bardesono Giuseppe

**Consiglieri:** Sig. Gallinatti Pietro, Druetto Battista

Zucco Domenico, Zubierna Giacomo

Varie ed inevitabili defezioni si verificarono negli anni a seguire, molti scomparvero altri andarono e venirono.

In questo periodo prese corpo la festa del gruppo organizzata a Pasquetta nel parco del Castello di Aglìe con merenda all'aperto, gare sportive, giochi popolari, lotterie per il sostegno del sodalizio.

Negli anni successivi la festa si spostò presso il santuario di S. Maria la rotonda e infine a Macugnano al santuario dei tre cioè verso gli anni 80.

Nel 1972 anno del 25° anniversario di fondazione si contavano 67 soci e il consiglio direttivo era così formato:

**Capo gruppo onorario e fondatore:** Colonnello Stiffan Luigi

**Capo gruppo effettivo:** Sig. Furno Pietro

**Vice capo gruppo:** Sig. Marta Massimo

**Segretario:** Sig. Verna Riccardo

**Cassiere:** Sig. Gallinatti Ferdinando

**Consiglieri:** Sig. Paglia Francesco, Druetto

Battista, Pozzati Danilo

**Revisori:** Sig. Bianchi Eraldo, Zoppo Emilio

**Madrina:** Sig. Germana Giordana

Nel 1974 il gruppo subisce una grande perdita viene a mancare dopo 22 anni il capo gruppo Furno cav. Pietro consiglio direttivo rimane così formato:

**Capo gruppo:** Sig. Furno Pietro

**Capo gruppo effettivo:** Sig. Marta Massimo

**Segretario:** Sig. Riccardo Verna

**Cassiere:** Sig. Zoppo Emilio

**Consiglieri:** Sig. Paglia Francesco, Druetto Battista,

Ferdinando Gallinatti, Bianchi Eraldo

**Madrina:** Sig. Germana Giordana

Fu il periodo delle gite sociali in tutta Italia ma specialmente nei luoghi alpini ricordando i caduti delle guerre, i sacrari, i combattimenti con la consapevolezza di non rivivere quei terribili momenti. Durante queste gite si alternavano momenti di canti e buon umore a momenti di riflessione profonda. Negli anni seguenti il gruppo conobbe il massimo delle adesioni raggiungendo più di 100 iscritti.

Nel 1985 viene a mancare il nostro capo gruppo Cav. Marta Massimo non riuscendo neanche a vivere i festeggiamenti per il suo cavalierato lasciando il posto all'attuale Capo Gruppo Zoppo Emilio. Negli ultimi anni complice la mancanza della leva obbligatoria sono diminuiti i nostri soci.

L'insegnamento lasciato da tutti gli ALPINI del gruppo nel corso degli anni (quelli che sono andati avanti come dicono gli alpini) sono ancora oggi un segno indelebile lasciato nei nostri iscritti e sono uno stimolo per rafforzare il nostro grande spirito di gruppo.

Il 29 ottobre abbiamo ospitato, con gli amici di Torre, presso il salone Alladium di Aglìe tutti i capi gruppo della sezione di Ivrea in consiglio, rendendo l'incontro gioviale e costruttivo.

L'incontro si è concluso con il rancio e le note della fanfara.

**Fulvio Zoppo**



## Elenco ASSOCIAZIONI ALLADIESI

ASSOCIAZIONE	PRESIDENTE	INDIRIZZO	TELEFONO
´ NPI	Pistono Remo	Vicolo Zucca 1 Bairo Can.se	0124/501120
´ VIS	Mercuriali Luigi	C.so Cavour 8 ´	349/1999182
´ VULSS	Prelle Carla	Via Blumer 7	0124/330429
´ CC´ ´ SS. CULTUR´ LE CONCORSO ´ LL´ DIUM	Verna Elisa	Via Principe Tommaso 43	0124/330192
´ SSOCI´ ZIONE NUOV´ GLIÉ ´ SS. CULTUR´ LE SPORTIV´	Fucà Fabio	Via Duchessa Isabella 24	
MOTOCICLISTI ´ LIENI	Ferrero Giovanni (segr.) Furno Walter (Presidente)	Vicolo Buffino 1 Via Pr. ´ medeo 90	0124/33572
BOCCIOFIL´ ´ LL´ DIESE	Sartor Carlo	Via Bioletto 2	0124/33536
CLUB PESC´ TORI ´ GLIÉ	Sinato Gianni	Via Belvedere 12	0124/33924
COLTIV´ TORI DIRETTI	Vezzetti Massimo	Via S.Maria 13 Fraz.Madonna	0124/33539
DONNE RUR´ LI	Canavasso Daniela	Cascine Malesina	0124/33414
COMB´ TTENTI E REDUCI	´ udo Gianotti Domenico	Borgata Santa Maria	0124/428991
COMIT´ TO C´ RNEV´ LE	Gamerro Ezio (segr.) Mazzi Marino (Presidente)	Largo Romano 1 Ozegna, str. per Ciconio	0124/330466
COMUNIT´ S.M´ RI´ ROTOND´	padre Giordano Grosso	Borgata Santa Maria 42	0124/330151
CORO ´ LPINO "L´ ROTOND´ "	Vercellino Paolo	Bairo C.se	0124/501491-339 5362826
CORPO MUSIC´ LE "S.CECILI´ "	´ ntonio Giovanni	Frazione San Grato	0124/428938
CORO P´ RROCCHI´ LE	Don Melino Quilico	Piazza Castello 5	0124/330173
CROCE ROSS´ IT´ LI´ N´	Dellea Marco	Corso Cavour	0124/33953
FESTEGGI´ MENTI "DIJ TRE CIOCHE"	Giovannini ´ ndrea	C.ne Ciarlin 14 b	0124/33908
FESTEGGI´ MENTI S. G´ UDENZIO	Lissolo Benito	Via ´ ntonio Michela 33	0124/33660
FESTEGGI´ MENTI S.ROCCO	Rua Romano	Via Cavour 14	0124/330195
FESTEGGI´ MENTI S.M´ RI´	Tappero Rosanna	Borgata Santa Maria	0124/428913
FID´ S	Bonino Laura	Via per Santa Maria 33	0124/330293
´ N´ ´ SS. N´ ZION´ LE ´ LPINI	Zoppo Emilio	Vicolo Bastioni 5	0124/33386
PRO LOCO ´ GLIE'	Cola Piero	Via S.Maria 3B	348/8215742
S´ NGR´ TINSIEME	Massoglia Chiara	Via Fontanasse	
UNIONE SPORTIV´ ´ LL´ DIESE	Michela Franco		
C´ P´ ´ SS. COMMERCÍ NTI	Iosanna Romana	c/o Ristorante Sole	0124/33704
´ USILI´ RI COMUN´ LI´ LL´ DIESI	Scienza Luciano	c/o Comune di ´ gliè	3452789465-3382377789
PROTEZIONE CIVILE Gruppo di ´ GLIÉ	Scienza Luciano	c/o Comune di ´ gliè	3452789465
GRUPPO PENSION´ TI E ´ NZI´ NI	Prelle Carla	Via Blumer 8	0124/330429
´ ss. Sportiva Dilettantistica Campionato PODISTICO Canavesano	Grendene Isidoro	Via Bioletto 15	
´ ss. Sportiva Dilettantistica Gruppo Podistico RIV´ ROLO 1977	Berardo ´ ldo	Via Bioletto 15	349 /3241755

**CENTRO BENESSERE**  
"REAL BEAUTY"  
*di Spataro Teresa e Brebu Elena*

**TRATTAMENTI ESTETICI "UOMO - DONNA"**

orario continuato dal lunedì al sabato  
9.00 - 20.00  
previo appuntamento  
cell. 349.560.22.98 tel./fax 0124.45.00.10

**Buone Feste!**

Via Rigoletti, 3 - 10090 S. Giorgio Canavese

BIRRERIA  
**LA IENA**  
RISTO-MUSIC-PUB

APERTO ANCHE A MEZZOGIORNO

STRADA PER AGLIÉ - SAN GIORGIO CANAVESE (TO)  
TEL. 0124.325367





## L'opinione dei Gruppi Consiliari

### **Cari concittadini alladiesi,**

*l'anno che si sta concludendo, benché dedicato alla memoria dell'unità nazionale, è stato profondamente segnato da tante fratture, a livello politico e sociale, che hanno indubbiamente contribuito ad acuire gli effetti della crisi economica e a fiaccare le prospettive di una pronta ripresa. A farne le spese sono,*

*come sempre, i soggetti più deboli, tra i quali vanno annoverati anche i Comuni, che hanno visto progressivamente diminuire il sostegno finanziario dello Stato e hanno patito anche una significativa flessione del gettito, soprattutto a causa della sempre più stagnante attività edilizia.*

*Tale penuria di risorse affligge ovviamente anche il nostro Comune, come si è potuto constatare in sede di approvazione del Bilancio annuale; tuttavia dobbiamo rilevare con orgoglio e soddisfazione che Aglìe si distingue da tante altre realtà amministrative per il rispetto e la lealtà dei rapporti tra i vari gruppi rappresentati in Consiglio Comunale, tra maggioranza e minoranza. E questa è una condizione fondamentale anche per la qualità della vita alladiese; infatti l'indegno spettacolo della pregiudiziale ostilità, della delegittimazione e della denigrazione al quale assistiamo a tutti i livelli istituzionali (e purtroppo anche in tante realtà comunali!) non è soltanto di intralcio alla buona amministrazione, ma mina in profondità la coesione sociale e suscita irragionevoli e talora insanabili contrapposizioni tra i cittadini. Noi non vogliamo assolutamente che questo accada nel nostro amato paese e perciò, soprattutto in questo periodo di tensione, abbiamo sentito il dovere di mantenere un atteggiamento costruttivo, interpretando il nostro ruolo non in termini di mera "opposizione", ma piuttosto nello spirito di "partecipazione" alle scelte amministrative, talora con il sostegno, a volte con la critica, più spesso con lo stimolo propositivo.*

*D'altro canto, va dato atto al gruppo di maggioranza, che guida il Comune, di un comportamento altrettanto responsabile e collaborativo. In particolare apprezziamo il fatto che, in quest'anno, siano state portate a compimento alcune importanti opere già avviate dalla precedente Amministrazione: il ponte sul rio Rialto, il Parco Gozzaniano e anche il sistema di controllo della velocità veicolare per il quale l'anno scorso avevamo lanciato un appello da queste stesse pagine. In questa continuità operativa riconosciamo un serio impegno a favore della cittadinanza, scevro da personalismi e aberrazioni ideologiche; perciò, da parte nostra, garantiamo il massimo impegno affinché il clima di armonia che contraddistingue il nostro paese non venga mai meno, per il bene di tutti, e anche per offrire un esempio costruttivo a chi finora ha preferito il litigio al dialogo.*

**Con questi sentimenti porgiamo a tutti voi, cari concittadini, al Sindaco e ai colleghi Consiglieri, un sincero augurio di buon Natale e di un 2012 all'insegna della concordia e della prosperità.**



**I Gruppi consiliari "Sentirsi Alladiesi", "Nuova Aglìe" e "Trasparenza, onestà e lavoro".**

**Gruppi di minoranza componenti del consiglio comunale di Aglìe**

#### **Lista civica - Sentirsi alladiesi:**

**ACQUADRO geom. Walter.** Nato ad Aglìe il 17 gennaio 1938, pensionato, geometra, è stato impiegato Olivetti. È stato Consigliere Comunale, Sindaco e poi Vice-Sindaco del Comune dal 1995 al 2009.

**PAGLIA arch. Gian Carlo.** Nato a Torino il 2 febbraio 1967, libero professionista, architetto; è stato Consigliere ed Assessore del Comune nelle precedenti amministrazioni.

#### **Lista civica - Nuova Aglìe:**

**CHIVINO avv. Stefania.** Nata a Ivrea l'11 agosto 1969, avvocato, già consigliere di minoranza nella precedente legislatura

#### **LISTA CIVICA - Onestà trasparenza e lavoro**

**MICHELA Marco.** Nato il 5 ottobre 1967, bancario, già consigliere comunale nelle passate amministrazioni

**PRIMARIA  
IMPRESA**

ONORANZE e TRASPORTI  
FUNEBRI

**GARDA**

FERETRI Comuni e di Lusso

CARRI e AUTO FUNEBRI

**ONORANZE FUNEBRI**

**GARDA**

di Paglia Armando

Professionalità ed onestà  
al vostro servizio

*L'ultimo saluto  
degnò quanto tutta la vita*

Reperibilità continua: 0124.50.18.77 - 345.33.57.297  
Via Principe Tommaso, 47 - Aglìe

# COMUNE di AGLIE'

C.A.P. 10011 - Tel. 0124.330.367 - Fax 0124.330.280  
E-mail: [aglie@ruparpiemonte.it](mailto:aglie@ruparpiemonte.it)



## UFFICI COMUNALI ORARIO DI APERTURA AL PUBBLICO

### SEGRETERIA COMUNALE DIRETTORE

Dott. Gianpiero ZANOLO  
Giovedì - Sabato dalle ore 10,00 - alle ore 12,00

### SERVIZIO AMMINISTRATIVO / CONTABILE

Responsabile: Rag. TRIONE Marina  
Mercoledì e Sabato 10,00 - 12,00

### ANAGRAFE - STATO CIVILE - ELETTORALE LEVA

Antonino Margherita  
dal Lunedì al Sabato dalle ore 9,00 alle ore 12,00  
Mercoledì dalle ore 17,00 alle ore 18,00

### PROTOCOLLO GENERALE - SCUOLA

Lapenta Sonia  
dal Lunedì al Sabato dalle ore 9,00 alle ore 12,00

### SEGRETERIA - TRIBUTI - COMMERCIO

Zanotto Paola - Adamo Rosella  
Mercoledì - Sabato dalle ore 10,00 alle ore 12,00

### UFFICIO TECNICO MANUTENTIVO (Edilizia Pubblica - Edilizia Privata)

Responsabile: Geom. TRUFFA GIACHET Fabrizio  
Mercoledì e Sabato 10,00 - 12,00  
Edilizia Privata: Geom. Gaudio Mara  
Mercoledì e Sabato 10,00 - 12,00

### SERVIZIO DI POLIZIA MUNICIPALE

Via Cesare Battisti, 11  
Responsabile: Dott. Gianpiero ZANOLO  
Ispettore: VEZZETTI Massimo  
Istruttore: CAPIRONE Giancarlo  
dal Lunedì al Sabato 11,00 - 12,00

## AMMINISTRATORI ORARI DI RICEVIMENTO

### SINDACO Edi GIANOTTI

Lavori pubblici, Personale, Affari Generali,  
Rapporti con le Associazioni  
Riceve tutti i giorni (escluso il giovedì) dalle ore 9.00 alle 12.00  
e su appuntamento

### VICE SINDACO Alberto ROSTAGNO

Assistenza, Politiche sociali e lavoro, Pari opportunità, Polizia locale  
pubblica sicurezza, Relazioni con enti sanitari e socio assistenziali,  
Sport e promozione sportiva, Rapporti con stampa e pubbliche,  
Istituzioni, Collaborazione con Sindaco Affari Generali  
Riceve il giovedì dalle ore 11.00 alle 13.00  
e su appuntamento

### ASSESSORE Armando SCAVARDA

Agricoltura Commercio  
Riceve il sabato ore 11.00 - 13.00 e su appuntamento

### ASSESSORE Marco SUCCIO

Urbanistica, Edilizia privata, Viabilità  
Riceve il lunedì ore 10.00 - 12.00 e su appuntamento

### ASSESSORE Manuela MUZZOLINI

Cultura, Manifestazioni, Istruzione  
Riceve il mercoledì ore 17.00 - 19.00 e su appuntamento

### CONSIGLIERE DELEGATO Daniilo GALLINATI

Turismo Informatizzazione  
Riceve il sabato ore 11.00 - 12.00 e su appuntamento

### CONSIGLIERE DELEGATO Dario PELISSERO

Bilancio Finanze Tributi Servizi cimiteriali  
Riceve il sabato ore 10.00 - 12.00 e su appuntamento

### CONSIGLIERE DELEGATO Valeria MARTINETTO

Ambiente e Territorio  
In collaborazione con Assessore SUCCIO  
Riceve il mercoledì ore 15.00 - 17.00 e su appuntamento

### CONSIGLIERE DELEGATO Cristian OBERTO

Agricoltura e Commercio  
In collaborazione con Assessore SCAVARDA  
Riceve il sabato ore 11.00 - 13.00 e su appuntamento

[www.comune.aglie.to.it](http://www.comune.aglie.to.it)

## CARROZZERIA ONESTO & PAONESSA

di Paonessa & C. snc



Verniciatura a forno prodotti SIKKENS  
Raddrizzatura con banco di riscontro  
Concordataria con le migliori  
compagnie assicurative

Auguri  
di Buone Feste



Via Favria, 14 - Rivarolo Canavese (TO) Tel. 0124.28566 fax 0124.421134



...sor aqua, la quale è molto utile et humile et pretiosa et casta.

**In piazza Poggionetto  
nei locali della scuola di musica  
è ubicata la Fontana alladiese**

## “Bike sharing”

*Continua l’iniziativa del: “bike sharing” in cui vengono messe a disposizione dei turisti, nei giorni festivi, dagli ausiliari comunali alladiesi, nel periodo primaverile e estivo, le biciclette comunali. Le biciclette sono utilizzate dai visitatori per muoversi in Agliè e nelle frazioni in modo comodo e divertente, pulito e salutare.*



**dal 1960 al vostro servizio**

## Impresa Funebre **ALLERA**

### CASTELLAMONTE

P.zza Matteotti, 2  
0124.515627  
0124.513609  
Fax 0124.517890  
Reperibilità notturna  
0124.510620

### AGLIÈ

Vicolo Campodoneo, 3  
0124.33334  
0124.513609  
Fax 0124.429585

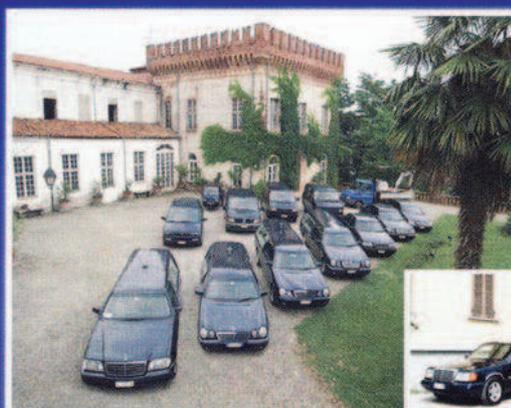
### RIVAROLO

Corso Italia, 37  
0124.424555  
0124.29450  
Fax 0124.421008

### ARTE FUNERARIA

### RIVAROLO

Via Trieste, 20  
0124.26420



### I NOSTRI SERVIZI

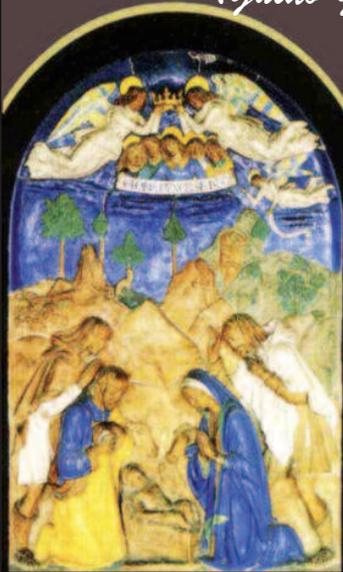
- Vestizione
- Funerale
- Trasporto Italia ed Estero
- Tipografia e fotoritocco
- Disbrigo pratiche
- Iscrizioni lapidari
- Foto ceramiche
- Posa monumentini
- Servizi cimiteriali:  
sistemazione e ripulitura tombe  
traslazioni e inumazioni  
manutenzione aree verdi
- Impresa appaltatrice di  
10 Comuni per lavori cimiteriali
- Personale qualificato

**Pratiche per  
cremazioni**

**Servizio Completo  
Trasporti Mercedes Limousine  
Reperibilità Continua  
Notturmo e Festivo**

E-mail: [allera@eurexnet.it](mailto:allera@eurexnet.it)

*La pecorina di gesso,  
sulla collina in cartone  
chiede umilmente permesso  
ai Magi in adorazione . . . .  
(Guido Gozzano)*



*Nelle vetrine  
dei negozi  
del centro storico  
e nella Chiesa  
di Santa Marta,  
dall'8 dicembre  
al 6 gennaio,  
sono esposti  
sessanta presepi  
tipici di varie parti  
del mondo.*

**Agliè, il paese dei presepi**

**Asilo nido  
Le Nuvoles**

Aperto dal lunedì al venerdì  
con orario dalle 07.30 alle 18.00

Offriamo ai nostri bimbi  
laboratori di manipolazione,  
psicomotricità, pittura, musica, inglese...  
...ma soprattutto tanto divertimento...  
...e tante coccole!!!



*Aperto il sabato su richiesta*  
**via Feletto n°3 - Agliè**  
**348-4790061**

**Trattoria tipica**



**Scudo di Francia**

*Aperto anche a pranzo*

*Chiuso il lunedì e la domenica sera*

*Dehors estivo - Gradita la prenotazione*

*Via Principe Amedeo 30 - 10011 Agliè (To)*

*Tel. 0124 33354 Cell. 338 9521172*

**TAMIETTO PIER GIACOMO**



Via Belvedere, 4 - 10011 AGLIÈ (To)

Tel. 0124.33472 - Cell. 338.6029485



# Concorso BICINVETRINA

alcune Vetrine alladiesi

giugno  
luglio 2011



La bottega  
della Foto



Cartolibreria Tarella



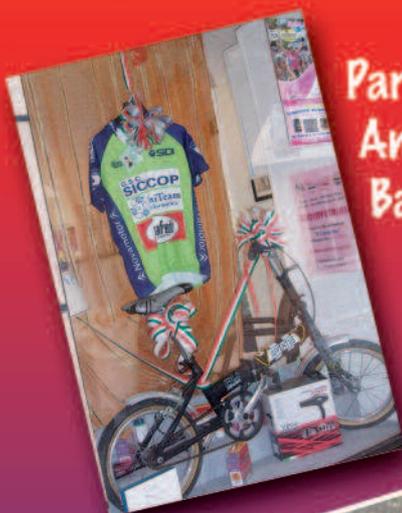
Abbigliamento Allaria



Panetteria  
Pasticceria  
Alfonsi



Farmacia Boltro



Parrucchiere  
Angelo Leccese  
Bar Nazionale



Rosso  
Verde  
Giallo

Motocicli  
Cecchetti



L'insolito pensiero